

TABLE OF CONTENTS

Title	
The approval sheet	ii
Intellectual property statement form	iii
The improvement sheet	iv
Motto and dedication	v
Abstract	vi
Abstraksi	vii
Acknowledgement	viii
Table of contents	x
List of tables	xi
CHAPTER I INTRODUCTION	
A. Background of the Research	1
B. Questions and Scopes of the Research	5
C. Objective and Significance of the Research	6
D. Operational Definition	7
E. Systematization of the Research	8
CHAPTER II THEORETICAL DESCRIPTION	
A. Translation	
1. Definition of Translation	10
2. Translation Process	13
3. Kinds of Translation	18
B. Translation Technique	
1. Definition of Translation Technique	23
2. Kinds of Translation Technique	23
C. Collocation	
1. Definition of Collocation	29
2. Degree of Collocation	20

3. Kinds of Collocation	32
a. Grammatical Collocation	32
b. Lexical Collocation	37
4. Collocation in English	39
5. Collocation in Indonesian	40
D. Definition of Novel	43
E. Research of the Relevance	43
 CHAPTER III RESEARCH METHODOLOGY	
A. Method of the Research	46
B. Procedure of the Research	47
C. Technique of the Data Collection	49
D. Technique of the Data Analysis	50
E. Data Source	51
F. Qualitative Validity	52
 CHAPTER IV ANALYSIS DATA	
A. Data Description	54
B. Data Analysis	55
C. Interpretation of Research Findings	94
 CHAPTER V CONCLUSION AND SUGGESTION	
A. Conclusion	98
B. Suggestion	99
 REFERENCES	
APPENDICES	
BIOGRAPHY	

LIST OF TABLES

2.1 Grammatical collocation	41
2.2 Lexical collocation	42
4.1 Kinds of lexical collocation found	94
4.2 Kinds of the translation technique applied	95

